CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de compra por parte del consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy System Soyntec S.A., responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo periodo de garantía será de 12 meses.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiario a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

MARCAS COMERCIALES

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2015 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos los derechos reservados.

Nota: El presente dispositivo puede contener enlaces a sitios o páginas web operados por terceros ajenos a Energy Sistem Soyntec S.A. Estos enlaces son facilitados para tu información o comodidad; Energy Sistem Soyntec S.A. no se hace responsable de su disponibilidad, contenido, adecuación o exactitud. Dichas páginas externas pueden contener o hacer referencia a marcas, patentes, información registrada, tecnologías, productos, procesos, u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas. Todos los derechos reservados son propiedad de sus respectivos dueños.

ES

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

Entra en http://www.energysistem.com/es/support y tras seleccionar tu producto podrás encontrar FAQs (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía.

Puedes consultar la disponibilidad del manual del usuario en tu idioma en:
http://www.energysistem.com/guide/42238

También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido solo para España).
Antes de efectuar la llamada telefónica ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

Opcionalmente puedes dirigirte al lugar donde compraste el producto, presentando la Factura o Ticket de compra.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto, el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se verá en la obligación de respaldar dicha información. Por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo o con los valores por defecto de fábrica. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del fabricante:
Energy Sistem Soyntec S.A.
Dirección: Pol. Ind. Finestrat - C/.Calpe, 1.
03509 Finestrat Alicante (España).
Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034
NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem™ - Energy Tablet 9" Neo 2

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre. Usted puede solicitar una copia de la declaración de conformidad en: C/ Calpe, 1 - 03509 Finestrat - Alicante (España) Tel. +34 966 831 05

Finestrat, 10 de Marzo de 2015

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o el distribuidor donde adquirió el producto.

EN

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec S.A. is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty does not cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to specific legislation or your local distributor.

WARRANTY PROCEDURE

Visit the Support section at http://www.energysistem.com/en/support and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manual, drivers and updates available, as the possibility to submit a query to the Technical Service or manage the warranty.

You can check the availability of the user manual in your language at http://www.energysistem.com/guide/42238

Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Important: This warranty doesn???t cover any damage or loss to any data stored in warranty products, therefore Energy Sistem???s Technical Service will not assume any loss of the above mentioned information so it is recommended to make a backup of your data and to remove any data or personal data from its internal memory before you send the product, or to send it only with the original data. Specifications are subject to change without notice.

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Name:
Energy Sistem Soyntec S.A.
Address: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1
03509 Finestrat Alicante (Spain).
Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034
NIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Energy Sistem™ Energy Tablet 9" Neo 2

Manufacturing Country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of March 09th 1999. Other rights property of other companies or individuals.

You may request a copy of the declaration of conformity at C/ Calpe, 1-03509 Finestrat - Alicante (Spain) Tel. +34 966 831 058

Finestrat, 10 March 2015

This symbol on the product or the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. For more information, please contact the local authority or dealer where you purchased the product.

FR

CONDITIONS DE GARANTIE

Pendant la période de 36 mois à partir de la date du premier achat du produit par le consommateur, conformme à RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. répondra pour tout défaut de conformité existant au moment de la réception du bien, dans les termes et sous les conditions établies dans cette norme. Les batteries du produit sont exclues de la durée de 36 mois, ayant comme durée de la garantie 12 mois.

Quand le bien ne soit pas conforme au contrat et à la livraison du ticket d'achat ou de caisse, l'acheteur au droit à la réparation du bien, à son remplacement ou subsidiaire à réduction de prix ou à la résolution du contrat, conformément à cette norme.

La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que celles de l'équipe d'Energy Sistem.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union Européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

Lorsque vous entrez sur http://www.energysistem.com/fr/support et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), les guides d'utilisation, les drivers et les mises à jour, comme la possibilité d'envoyer vos questions au service technique ou de gérer la garantie.

Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur http://www.energysistem.com/guide/42238

Autrement, vous pouvez vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat.

Important: Les données ou les informations contenues dans les produits ne sont couvertes dans aucun cas par aucune garantie, par conséquent, le service technique d'Energy Sistem ne sera pas obligé de stocker cette information et il est conseillé d'effacer le contenu de la mémoire de l'appareil ou de l'envoyer avec l'information d'origine. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nom du Fournisseur:
Energy Sistem Soyntec S.A.
Adresse: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1
03509 Finestrat Alicante (Espagne).
Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034
NIF: A53107488

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Energy Sistem™ Energy Tablet 9" Neo 2

Pays de fabrication: Chine

Auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents

normatifs de la Directive 99/05/EC du Parlement Européen et du Conseil du 09 mars 1999.

Vous pouvez demander une copie de la déclaration de conformité à l'adresse: C/ Calpe, 1 - 03509 Finestrat - Alicante (Espagne) Tel. +34 966 831 058

Finestrat, 10 mars 2015

Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équipement électrique et électroniques doivent être jetés à la fin de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, s'il vous plait contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit

PT

PROCEDIMENTO DE GARANTIA

Visite a seção de Suporte em http://www.energysistem.com/pt/support e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas freqüentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis, assim como a possibilidade de realizar uma consulta ao serviço técnico ou solicitar a garantia.

1. Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em http://www.energysistem.com/guide/42238

2. Alternativamente, você pode entrar em contato com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou fatura.

Importante: Esta garantia não cobre qualquer dano ou perda de quaisquer dados armazenados na memória do produto, o Serviço Técnico de Energy Sistem não assumirá qualquer perda das informações citadas. Pelo que é recomendável remover quaisquer dados ou informações pessoais da memória interna antes de enviar o produto, ou enviar apenas com o conteúdo original de fábrica.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2014 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nome do fabricante:
Energy Sistem Soyntec S.A.
Endereço: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1
03509 Finestrat Alicante (Espanha).
Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034
NIF: A53107488

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:

Energy Sistem™ Energy Tablet 9" Neo 2

País de fabricação: China

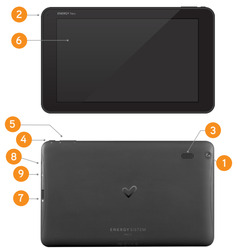
Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Diretiva 1999/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 1999.
Você pode solicitar uma cópia da declaração de conformidade em: C/ Calpe, 1 - 03509 Finestrat - Alicante (Espanha) Tel. +34 966 831 058

Finestrat, 10 março 2015

ENERGY SISTEM
technology with heart

TABLET
ENERGY
Neo 2

Guia Rápido / Quick Guide
Guide Rapide / Guia Rápido



INTRODUCCIÓN ES

Energy Sistem™ le agradece la compra de tu nuevo Energy Tablet 9" Neo 2. ¡Esperamos que lo disfrute! Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando al máximo sus prestaciones. Encuentra el manual completo de tu Energy Tablet 9" Neo 2 en el siguiente enlace http://www.energysistem.com/guide/42238

PRESENTACIÓN GENERAL

1. CÁMARA TRASERA
2. CÁMARA DELANTERA
3. ALTAVOZ
4. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
5. BOTÓN DE CONTROL DE VOLUMEN +/-
6. PANTALLA TÁCTIL
7. RANURA PARA MICROSD
8. RANURA PARA MICROUSB
9. SALIDA DE AURICULARES

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

Este dispositivo pertenece a la familia Energy Tablet Neo: una nueva generación de dispositivos basada en el sistema operativo Android™, con el que podrás acceder a Internet y comunicarte en cualquier momento y lugar, consultar tu correo electrónico y reproducir todo tipo de contenido multimedia (vídeos, música, fotografías, eBooks, etc.). Además, hay disponibles miles de aplicaciones y juegos para que puedas sacarle el máximo provecho al dispositivo. El sistema dispone de una pantalla capacitiva de 9" (1024x600 píxeles), procesador ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, cámaras frontal y trasera y memoria ampliable mediante tarjeta microSD.

INSTRUCCIONES DE USO

Alimentación / Primer uso:

Tu Energy Tablet lleva una batería recargable de iones de litio. Inicialmente la batería viene cargada de fábrica, pero es recomendable que realices una carga completa antes del primer uso. Recarga la batería conectando el dispositivo a la toma de corriente únicamente mediante el adaptador de corriente AC/DC incluido con el producto. El tiempo de carga oscila entre 2-4 horas, dependiendo de si el dispositivo está apagado o en funcionamiento. Para mantener la batería en excelentes condiciones de recomendamos que durante la carga lo mantengas apagado y no lo dejes cargando más de 8 horas.

Dispones de varias formas de mejorar el rendimiento y optimizar el uso de la batería de tu Energy Tablet: Configura el apagado de la pantalla automáticamente tras unos segundos de inactividad desde Ajustes > Pantalla > Suspender. Después selecciona un nivel de brillo de pantalla óptimo en el menú Ajustes > Pantalla > Brillo.

Encendido y apagado:

Para encender tu Energy Tablet, pulsa el botón de encendido / apagado 4 durante unos segundos. Cuando el sistema operativo se haya cargado tendrás que desbloquear el dispositivo para empezar a utilizarlo. Para ello arrastra con el dedo el icono del candado fuera del círculo. Para apagar el dispositivo mantén pulsado el botón de encendido / apagado 4 hasta que aparezca el menú de apagado, a continuación escoge la opción Apagar. Una pulsación breve del botón de encendido / apagado 4 bloquea / desbloquea el dispositivo apagando o encendiendo la pantalla y activando a su vez el modo de ahorro de energía.

CONTENIDO DE PRODUCTO

Energy Tablet 9" Neo 2.
Guía rápida.
Cable USB-MicroUSB para conexión al PC.
Cable USB-HOST para conexión de dispositivos USB externos.
Adaptador de corriente AC/DC (Europlug) 100-240VAC 50-60Hz.

INTRODUCTION EN

Energy Sistem™ thanks you for buying your new Energy Tablet 9" Neo 2. We hope you enjoy it! We recommend you to read this manual to enjoy your device in a safe way and with maximum performance.
Find the whole Energy Tablet 9" Neo 2 user manual on the following link http://www.energysistem.com/guide/42238

GENERAL PRESENTATION

1. REAR CAMERA
2. FRONT CAMERA
3. SPEAKER
4. POWER BUTTON
5. VOLUMEN CONTROL +/-
6. TOUCH PANEL
7. MICROSD SLOT
8. MICROUSB PORT
9. HEADPHONE OUTPUT

MAIN FEATURES

This device belongs to the Energy Tablet Neo family: a new generation of devices based on Android™ operating system, with which you can access the Internet and communicate anytime, anywhere, check your e-mails and play any multimedia content (video, music, photos, eBooks, etc.). In addition, there are thousands of applications and games available so you can get the most out of your device. The device has a 9" (1024x600 pixels) capacitive display, Quad Core ARM Cortex A7 1.3GHz processor, Bluetooth 4.0, WiFi, rear and front cameras and expandable memory via microSD.

USAGE INSTRUCTIONS

Battery Management/First use

Your Energy Tablet has a rechargeable lithium ion battery. Initially the battery is charged at the factory, but it is highly recommended that you perform a full charge before the first use.

Recharge the battery by connecting the device to the outlet only using the AC/DC 5V included with the product. The charging time ranges from 2-4 hours, depending on whether the device is off or running. In order to keep the battery in good condition, we recommend that you turn it off while charging and not leave it charging more than 8 hours. You have several ways to improve the performance and optimize the battery use of your Energy Tablet: Set your tablet to automatically turn off the display after a few seconds of inactivity in Settings > Display > Sleep after X seconds. Select an ideal display brightness in Settings > Display > Brightness.

Switching On and Off

To switch on your Energy Tablet, press the power button 4 located on the upper left of your device for a few seconds. When the operating system has loaded, unlock the device to start using it. In order to turn off the device, hold the power button 4 until you see the power off menu, then select OK. Briefly pressing the power button 4 locks/unlocks the device, turning the screen on/off and activating the power saving mode.

PRODUCT CONTENT

Energy Tablet 9" Neo 2.
Quick guide.
USB-MicroUSB cable to connect the PC.
USB-HOST cable to connect external USB devices.
AC/DC (Europlug) 100-240V AC 50-60Hz power adapter.

INTRODUCTION FR

Energy Sistem™ vous remercie pour l'achat de votre nouvelle Energy Tablet 9" Neo 2. Nous vous en souhaitons une bonne utilisation! Nous conseillons de lire le présent manuel de l'utilisateur pour profiter du produit en toute sécurité et au maximum de tous ses avantages.

Consultez le manuel entier de votre Energy Tablet 9" Neo 2 sur ce lien http://www.energysistem.com/guide/42238

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. CAMÉRA ARRIÈRE
2. CAMÉRA FRONTALE
3. HAUT-PARLEUR
4. BOUTON D'ALLUMAGE/ÉTEINT
5. BOUTON DE CONTRÔLE DE VOLUME +/-
6. ÉCRAN TACTILE
7. FENTE POUR MICROSD
8. ENTRÉE POUR MICROUSB
9. SORTIE D'ÉCOUTEURS

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Cet appareil fait partie de la famille Energy Tablet Neo: une nouvelle génération d'appareils de basés dans le système d'exploitation Android™, avec lequel vous pourrez accéder à Internet et vous communiquer en tout moment, vérifier votre email et lire tous les contenus multimédia (vidéos, de la musique, photos, eBooks, etc). En plus, il y a plein d'apps et des jeux disponibles pour tirer le meilleur parti à votre appareil. Le système inclut un écran capacitif de 9" (1024x600 pixels), processeur ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, caméras frontale et arrière et mémoire extensible avec cartes microSD.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Chargement/Première utilisation

Votre Energy Tablet est une batterie rechargeable de lithium-ion.

Initialement, la batterie est chargée à l'usine, mais il est recommandé de réaliser une recharge complète avant d'utiliser l'appareil. Rechargez la batterie quand vous branchez l'appareil à la prise parmi l'adaptateur AC/DC uniquement, inclut avec le produit. Le temps de charge varie de 2-4 heures, selon si l'appareil est éteint ou allumé. Pour garder la batterie en bon état, nous vous recommandons d'éteindre l'appareil lors du chargement et de ne pas le charger pendant plus de 8 heures. Vous avez différentes façons d'améliorer le rendement et d'optimiser l'utilisation de la batterie de votre Energy Tablet: Configurez l'arrêt automatique de l'écran après quelques seconds d'inactivité depuis Paramètres > Écran > Éteindre après X secondes. Choisissez un niveau d'éclat d'écran optimale dans le menu Réglages > Écran > Luminosité.

Allumer et éteindre

Avant d'allumer votre Energy Tablet, appuyez sur la touche allumage / éteinte 4 pendant quelques secondes.

Lorsque le système d'exploitation a été chargé, vous devez débloquer l'appareil pour commencer à l'utiliser. Pour cela, déplacez le cadenat hors le cercle. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche d'allumé /éteint 4 jusqu'à l'éteint, à continuation, choisissez l'option "Éteint". Une pulsation brève de la touche d'allumé/ éteint 4 bloquer / débloquer l'appareil, allumer et éteindre l'écran et activer le mode d'économie d'énergie.

CONTENU DU PRODUIT

Energy Tablet 9" Neo 2.
Guide rapide.
Câble USB-MicroUSB pour le connecter au PC.
Câble USB-HOST pour connecter les périphériques USB externes.
Adaptateur de courante AC/DC (Europlug) 100-240VAC 50-60Hz.

INTRODUÇÃO PT

Energy Sistem™ lhe agradece a compra do seu Energy Tablet 9" Neo 2. Esperamos que desfrute deste aparelho. Aconselhamos-lhe que leia o presente manual do usuário para tirar o melhor partido possível o seu produto de um modo seguro, aproveite todas as suas prestações. Encontre o manual completo da sua Energy Tablet 9" Neo 2 no seguinte link http://www.energysistem.com/guide/42238

APRESENTAÇÃO GERAL

1. CÂMARA TRASEIRA
2. CÂMARA FRONTAL
3. ALTO-FALANTE
4. BOTÃO DE LIGADO/DESLIGADO
5. BOTÃO DE CONTROLE DE VOLUME
6. TELA TÁCTIL
7. SLOT PARA MICROSD
8. CONECTOR MICROUSB
9. SAÍDA DE FONES

PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

Este dispositivo pertence a família Energy Tablet Neo: uma nova geração de dispositivos baseada no sistema operativo Android™, com o qual poderá aceder à Internet em qualquer momento e lugar, consultar o seu correio electrónico e reproduzir todo tipo de conteúdo multimédia (vídeos em alta definição até 1080p, músicas, fotografias, eBooks, etc.). Ademais, tem disponíveis milhares de aplicações e jogos para que possa tirar o máximo proveito do dispositivo. O sistema dispõe de uma tela capacitiva de 9" (1024x600 pixels), processador ARM Cortex A7 Quad Core 1.3GHz, Bluetooth 4.0, WiFi, câmaras frontal e traseira, e memória expansível com cartões microSD.

INSTRUÇÕES D'UTILIZAÇÃO

Alimentação

A sua Energy Tablet tem uma bateria recarregável de iões de lítio. Inicialmente a bateria vem carregada desde a fábrica, mas é recomendável que realize uma carga completa antes da primeira utilização. Para recarregar a bateria ligue o dispositivo na tomada de tomada eléctrica unicamente mediante o adaptador de corrente AC/DC 5V incluído com o produto.

O tempo de carregamento oscila entre 2-4 horas, dependendo se o dispositivo está desligado ou em funcionamento. Para manter a bateria em excelentes condições, recomendamos manter o dispositivo desligado durante o carregamento e não deixá-lo carregando por mais de 8 horas. Dispõe de várias formas para melhorar o rendimento e optimizar o uso da bateria da sua Energy Tablet: Configure o desligado automático da tela depois de uns segundos de inactividade em Configuração> Tela > Modo de espera depois de X segundos.

Seleccione um nível ideal de brilho de tela em Configurações> Exibir > Brilho.

Ligado e desligado

Antes de ligar sua Energy Tablet, pressione o botão ligado/ desligado 4 durante alguns segundos. Quando o sistema operativo estiver carregado, terá que desbloquear o dispositivo para começar a utilizá-lo. Para tal, arraste com o dedo o icone do cadeado para fora do círculo. Para desligar o dispositivo mantenha apertado o botão de ligado / desligado 4 a até que apareça o menu de desligado. Em seguida, escolha a opção "Desligar". Um breve toque no botão ligar/ desligar 4 bloqueia/desbloqueia o dispositivo, ao mesmo tempo que liga/desliga a tela e activa o modo de economia de energia.

CONTEÚDO DO PRODUTO

Energy Tablet 9" Neo 2.
Guia Rápida.
Cabo USB 2.0 High-Speed para conexão ao PC.
Cabo USB-HOST para conexão de dispositivos USB externos.
Adaptador de corrente AC/DC (Europlug) 100-240V AC 50-60Hz.